

2017年12月

各 位

新潟県労働金庫

### 「糸魚川市駅北大火」に伴う融資特別措置の受付期間延長について

「糸魚川市駅北大火」により被害を受けられた皆様に対しまして、心よりお見舞い申し上げますとともに、一日も早く平穏な生活を取り戻されますことをお祈り申し上げます。

さて、当金庫では、被災されたお客様の災害復興等にかかる資金需要にお応えすべく、融資特別措置を実施してまいりましたが、下記のとおり受付期間を延長して取扱うことといたしました。

全営業店において取扱いしておりますので、お気軽にご相談くださいますようお願い申し上げます。

#### 記

#### 1. 受付期間

2019年12月30日まで延長いたします。

#### 2. 融資特別措置の概要

##### (1) 災害救援ローン（無担保）生活資金

項目	制度内容
利用資格	「糸魚川市駅北大火」の被災者、または被災者・その配偶者の3親等以内の親族
用途	被災によるマイカー・電化製品および家具等の購入・修繕費、災害時の当座の生活資金、災害復旧に要するその他生活資金
融資期間	1～10年以内 ※6カ月以内の元金据置可
融資限度額	500万円以内 ※生活資金は100万円以内
融資金利	年1.10%（固定金利）
担保	不要
保証人	保証機関の保証（保証料は金庫負担）

##### (2) 災害救援ローン（無担保）住宅復旧資金

項目	制度内容
利用資格	「糸魚川市駅北大火」の被災者、または被災者・その配偶者の3親等以内の親族
用途	被災住宅の改修等の復旧工事費、災害による住宅の建替え・購入費
融資期間	1～25年以内 ※6カ月以内の元金据置可
融資限度額	1,000万円以内
融資金利	年1.10%（固定金利）
担保	不要
保証人	保証機関の保証（保証料は金庫負担）

(3) 災害救援住宅ローン（不動産担保）

項目	制度内容
利用資格	「糸魚川市駅北大火」の被災者、または被災者・その配偶者の3親等以内の親族
用途	被災住宅の改修等の復旧工事費、災害による住宅の建替え・購入費
融資期間	1～40年以内（全期間固定金利型は35年以内） ※6カ月以内の元金据置可
融資限度額	5,000万円以内
融資金利	住宅ローン適用金利（全期間固定または固定金利選択型）からさらに0.3%引下げた金利を適用。 ※ただし固定金利選択型は当初期間のみの引下げ。
担保	土地・建物
保証人	保証機関の保証（保証料は本人負担）

【参考】糸魚川市駅北大火住宅再建融資利子補給金交付制度について

糸魚川市では、2016年12月22日から2019年12月30日までに糸魚川市内に本・支店を有する金融機関または住宅金融支援機構から住宅再建に係る貸付を受けた方を対象に、利子の補給が行われています。

当金庫におきましては「災害救援ローン（無担保）住宅復旧資金」および「災害救援住宅ローン（不動産担保）」が利子補給の対象となります。

詳しくは、最寄りのろうきん本支店または糸魚川市にお問合せください。

以上